



Advokaterne Amtmandstøften



● Byens ældste advokatkontor Advokaterne på Amtmandstøften har i mere end 100 år været samarbejdspartner for private og erhvervsliv.

Som en af landsdelens ældste advokatvirksomheder, grundlagt i 1890'erne, har Advokaterne Amtmandstøften i generationer rådgivet private og samtidig været samarbejdspartnere og rådgivere for erhvervslivet og offentlige myndigheder i landsdelen.

Advokaterne Amtmandstøften lægger vægt på stabilitet og alsidighed på et højt fagligt og etisk niveau, baseret på direkte kontakt mellem klient og advokat. Advokaterne Amtmandstøften bestræber sig herudover på hurtig, resultatsøgende og effektiv sagsbehandling. Advokaterne Amtmandstøften bakkes op af deres veluddannede og selvstændige medarbejdere, således at advokaterne og medarbejderne sammen i et teamwork i tæt kontakt med klienten skaber det optimale resultat.

Advokaterne Amtmandstøften indehaves af advokat Erik Bo Sørensen (H), advokat Mogens Pahl Christensen (H), advokat Anne Mette Ovesen (L) og advokat Palle Møller Jørgensen (L). Firmaet beskæftiger p.t. 4 advokater og 9 sekretærer. Firmaets advokater har moderet for både Landsret og Højesteret.

Advokaterne Amtmandstøften har til huse på Amtmandstøften 3, 9800 Hjørring lige over for Retten i Hjørring. Det statelige hus gennemgik i 2006 en gennemgribende renovering, således at bygningen i dag

fremstår som en usædvanlig smuk og funktionel arbejdsplads. Bygningen er renoveret fra kælder til kvist. Med masser af lys og nye møbler signalerer lokalene venlighed og imødekommenhed.

Hver af de fire advokater har deres specialer, som findes nærmere beskrevet på advokatkontorets hjemmeside www.advotoft.dk.



● Oldest law firm in town

Advokaterne Amtmandstøften has served private and corporate clients for more than 100 years.

As one of the oldest law firms in the region, Advokaterne Amtmandstøften, which was founded in the 1890s, has advised generations of private clients, while at the same time looking after the interests of local businesses large and small and public authorities.

Advokaterne Amtmandstøften offers stability and versatility at a highly professional and ethical level based on direct contact between the client and the lawyer. Moreover, Advokaterne Amtmandstøften endeavours to handle all jobs in a fast, result-oriented and efficient manner. The lawyers are backed up by highly educated and independent staff, all team-working in close dialogue with clients to achieve the best possible results.

Advokaterne Amtmandstøften is owned by the lawyers Erik Bo Sørensen, Mogens Pahl Christensen, Anne Mette Ovesen and Palle Møller Jørgensen. The firm currently employs four lawyers and nine secretarial staff. The firm's lawyers are entitled to plead before the Danish High Courts as well as the Supreme Court.

Advokaterne Amtmandstøften is domiciled at Amtmandstøften 3, 9800 Hjørring, just opposite the town court. The stately building underwent a complete refurbishment in 2006 and now presents itself as an unusually beautiful and functional workplace, its light and inviting rooms and new furniture signalling a high level of service-mindedness.

The specialties of the four lawyers are described in further detail on the law firm's website www.advotoft.dk.



Advokaterne Amtmandstøften



● Die älteste Anwaltskanzlei der Stadt Die Kanzlei „Advokaterne på Amtmandstøften“ ist seit über 100 Jahren ein Kooperationspartner für private Mandanten und Firmen.

In den 90er Jahren des 19. Jahrhunderts gegründet, ist die Kanzlei eine der ältesten der Region, berät seit Generationen private Mandanten und ist zugleich Kooperationspartner und Berater für Wirtschaft und Behörden in diesem Teil des Landes.

Die Kanzlei „Advokaterne Amtmandstøften“ legt Wert auf Stabilität und Vielseitigkeit auf einem hohen fachlichen und ethischen Niveau und auf der Grundlage eines direkten Kontaktes zwischen Mandant und Anwalt. Darüber hinaus bemüht man sich um eine rasche, ergebnisorientierte und effiziente Fallbearbeitung. Unterstützt werden die Anwälte der Kanzlei von qualifizierten und selbstständigen Mitarbeitern; ein Teamwork, das in engem Kontakt mit dem Mandanten zu einem optimalen Ergebnis führt.

Inhaber der Kanzlei „Advokaterne Amtmandstøften“ sind die Rechtsanwälte Erik Bo Sørensen, Mogens Pahl Christensen, Anne Mette Ovesen und Palle Møller Jørgensen. Die Kanzlei beschäftigt 4 Anwälte und 9 Rechtsanwaltsgehilfen bzw. -gehilfinnen. Die Anwälte der Kanzlei sind am Landgericht und am Dän. Obersten Gerichtshof zugelassen.

Die Kanzlei hat ihren Sitz im Amtmandstøften 3, 9800 Hjørring, direkt gegenüber dem Gericht in Hjørring. Das stattliche Haus wurde 2006 umfassend renoviert und präsentiert sich heute als ein ungewöhnlich schöner und funktioneller Arbeitsplatz. Das Gebäude wurde bis unters Dach renoviert. Lichtdurchflutet und neu möbliert, strahlen die Räumlichkeiten Freundlichkeit und Entgegenkommen aus.

Jeder der vier Anwälte hat seine Spezialgebiete, die auf der Homepage der Kanzlei www.advotoft.dk näher beschrieben sind.

